Καὶ κατὰ τὰ ἐφετεινὰ Χριστούγεννα ἡ Ἐκκλησία, ὁ Δῆμος καὶ αἱ φιλανθρωπικαὶ ὀργανώσεις ἐπετέλεσαν τὸ καθῆκον τῆς Ἀγάπης πρὸς τοὺς δυσπραγοῦντας εἰς εὐρεῖαν κλίμακα. Ἀξίζουν συγχαρητήρια εἰς ὅλους ὅσοι εἰργάσθησαν πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτόν.

ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ

Αἱ ἑορταί, κυρίως διὰ τοὺς οἰκογενειάρχας, ἐπισωρεύουν ἀναμφισβητήτως ποικιλίαν προβλημάτων. Πολλὰ ὅμως εἶναι δυνατὸν ν' ἀντιμετωπισθοῦν καὶ ν' ἁπλοποιηθοῦν μὲ ἠρεμίαν καὶ μὲ τὴν λογικὴν καὶ τὸ πρακτικὸν πνεῦμα κυριαρχοῦντα εἰς κάθε ἐνέργειαν.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΔΙΗΡΗΜΕΝΗΝ ΧΩΡΑΝ

Ἀπὸ τὸν ἑορτασμὸν τῶν Χριστουγέννων εἰς Γερμανίαν

Διατηροῦνται τὰ παλαιὰ ἔθιμα

ΑΜΒΟΥΡΓΟΝ. Κάθε χρόνον θυσιάζονται χιλιάδες ἔλατα καὶ πεῦκα διὰ τὴν διατήρησιν ἑνὸς παλαιοῦ ἐθίμου καὶ στολισμένα μὲ κεριὰ καὶ πολύχρωμα παιχνίδια ἀποτελοῦν τὸ χριστουγεννιάτικο δένδρο τῆς οἰκογενείας. Τὸ ἔθιμο αὐτὸ τηρεῖται εἰς τὴν Γερμανίαν εἰς κάθε οἰκογένειαν. Αἱ μὴ «ἑορταστικαὶ» στατιστικαὶ ἐπιβεβαιοῦν ὅτι ἡ πώλησις τῶν ἐλάτων κατὰ τὴν ἐποχὴν αὐτὴν ἀνέρχεται, μόνον εἰς τὴν Δυτικὴν Γερμανίαν, εἰς 50 ἑκατομμύρια μάρκα καὶ ἄνω (13 ἑκατομμύρια δολλάρια περίπου). Τὸ δέκα τοῖς ἑκατὸ τῶν ἀναγκῶν ἐξ ἄλλου καλύπτεται διὰ τῆς εἰσαγωγῆς ἐλάτων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ.

Ὁ ἑορτασμὸς τῶν Χριστουγέννων εἰς ἕνα γραφικὸ ἐξωκκλήσι ἐπὶ πλαγιᾶς τῶν Ἄλπεων. Χωρικοὶ ἀνηφορίζουν ὑπὸ βροχὴν διὰ νὰ δοξολογήσουν τὸν ἐνανθρωπήσαντα Υἱὸν τοῦ Θεοῦ μέσα εἰς τὸ ἅγνον καὶ γαλήνιον φυσικὸν περιβάλλον

Τὸ συνολικὸν κέρδος τῆς οἰκονομίας ἐκ τοῦ ἐθίμου τῶν δώρων δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ὑπολογισθῇ στατιστικῶς. Εἰς καμμίαν ἄλλην ἐποχὴν τοῦ ἔτους δὲν πωλοῦνται χωρὶς ἀμφιβολίαν, τόσα καταναλωτικὰ ἀγαθὰ ὅσα κατὰ τὰς ἑβδομάδας τῶν Χριστουγέννων. Εἰς αὐτὸ συντελεῖ βεβαίως κατὰ πολὺ ἡ ἐπὶ πλέον μισθοδοσία (δῶρον Χριστουγέννων) ἡ ὁποία καταβάλλεται ὑπὸ πολλῶν ἐπιχειρήσεων. Ἡ παραχώδης κίνησις ἀγορᾶς καὶ προετοιμασιῶν διὰ τὴν ἑορτὴν τῆς εἰρήνης καὶ τῆς ἀγάπης ἀρχίζει τὸν Νοέμβριον καὶ λήγει συνήθως ἀποτόμως ὀλίγας ὥρας πρὸ τοῦ κορυφώματος τῆς ἑορταστικῆς ἐκδηλώσεως. Εἰς τὴν Γερμανίαν τὸ κορύφωμα τῆς ἑορτῆς τῶν Χριστουγέννων εἶναι τὸ βράδυ τῆς 23ης Δεκεμβρίου: Ἡ ἅγια νύκτα.

Ὁ «Ἅγιος Βασίλης» ἔρχεται τὸ βράδυ αὐτὸ καὶ φέρνει μαζύ του δῶρα γιὰ τὰ παιδιά. Ἡ κίνησις εἰς τὰς ὁδοὺς ποὺ ὀλίγας ὥρας ἐνωρίτερον ἦτο μεγάλη, παύει τὴν ὥραν, αὐτὴν τῆς διανομῆς τῶν δώρων. Μόνον χριστουγεννιάτικα τραγούδια ἀκούγονται πότε πότε ἀπὸ τὰ φωτισμένα παράθυρα τῶν σπιτιῶν. Εἰς τὴν Γερμανίαν δὲν ἑορτάζεται ἡ ἑορτὴ τῶν Χριστουγέννων ὡς εἰς ἄλλας χώρας μὲ «ξεφάντωμα» καὶ θόρυβον ἀλλὰ μὲ χαρὰν ἀγαλλιάσεως καὶ μὲ περίσκεψιν.

Εἰς τὰς ἀγροτικὰς περιοχὰς ἐξ ἄλλου διετηρήθησαν ἔθιμα τὰ ὁποῖα δὲν ἔχουν σχέσιν μὲ τὸν οἰκογενειακὸν ἑορτασμόν. Εἰς τὴν βόρειον Γερμανίαν π.χ. περιφέρονται πρὸ τῶν ἑορτῶν τῶν Χριστουγέννων «ἀπὸ σπίτι σὲ σπίτι» παιδιὰ τὰ ὁποῖα εἶναι μετεμφιεσμένα καὶ τραγουδοῦν ἐνῶ οἱ κάτοικοι τὰ ἀνταμοίβουν μὲ διάφορα γλυκά. Εἰς τὴν νοτιοδυτικὴν Γερμανίαν τηρεῖται ἐπίσης τὸ αὐτὸ ἔθιμο μόνον ποὺ ἐδῶ ρίχνουν τὰ παιδιὰ «στὰ παράθυρα καὶ στὶς πόρτες» ὄσπρια— συνήθως χωρὶς νὰ ξεύρουν ὅτι τὸ ἔθιμον αὐτὸ προέρχεται ἐκ τῆς παλαιᾶς γερμανικῆς πίστεως ὅπου ἐνομίζετο ὅτι θὰ ἐκδιώκοντο τοιουτοτρόπως τὰ κακὰ πνεύματα τῆς νύκτας. Εἰς τὴν περιοχὴν τῶν Ἄλπεων τὰ παιδιὰ ἔχουν εἰς τὴν πομπὴν καὶ μουσικὰ ὄργανα ὡς καὶ τὸ φωτεινὸ ἄστρο τῆς Βηθλεέμ.

Τὸ μεσονύκτιον πηγαίνουν ὅλοι εἰς τὴν ἐκκλησίαν διὰ νὰ ἀκούσουν τὸ εὐαγγέλιον τῶν Χριστουγέννων. Εἰς τὰς νοτίους περιοχὰς συναθροίζεται συνήθως ὅλη ἡ κοινότης τοῦ χωριοῦ καὶ φθάνει ἕως τὰ πιὸ ἀπομακρυσμένα παρεκκλήσια. Οἱ ἄνδρες πρέπει νὰ σηκωθοῦν τὴν ἑπομένην ἐνωρίς: Συναθροίζονται εἰς τὰς πλαγιὰς τῆς περιοχῆς καὶ χαιρετοῦν κατὰ τὴν ἀνατολὴν τοῦ ἡλίου διὰ κανονιοβολισμῶν τὴν γέννησιν τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ μὲ μικρὰ ὅπλα τὰ ὁποῖα εἶναι κατασκευασμένα εἰδικῶς δι' αὐτὸν τὸν σκοπόν.

ΔΕΝΔΡΑ - ΣΤΟΛΙΔΙΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΩΝ

ΠΑΙΓΝΙΔΙΑ - ΒΙΒΛΙΑ ΚΑΡΤ - ΠΟΣΤΑΛ ΩΡΑΙΟΤΑΤΑ

ΣΕ ΜΕΓΑΛΗ ΠΟΙΚΙΛΙΑ ΚΑΙ ΧΑΜΗΛΕΣ ΤΙΜΕΣ

ΕΠΙΣΚΕΦΘΗΤΕ ΜΑΣ

"ΤΟΥΛΑΣ - ΜΑΥΡΑΚΟΣ,,

ΕΡΜΟΥ 45

ΑΧΑΪΑ CLAUSS ΒΕΡΜΟΥΤ

27-12-1964: Κυριακὴ μετὰ τὴν Χριστοῦ γέννησιν
Ἀπόστολος: Ἁγίου Στεφάνου: (πραξ. στ' 8-15, ζ' 47-60

"ΕΙΔΕ ΔΟΞΑΝ ΘΕΟΥ,,

Τοῦ αἰδεσ. Γ. ΠΑΠΑΣΤΑΥΡΟΥ

Εἶναι πολλὲς οἱ περιπτώσεις, ποὺ ἡ Ἁγία Γραφὴ ἀναφέρει πρόσωπα Ἁγίων ἀνδρῶν, καὶ τῆς Παλαιᾶς καὶ τῆς Καινῆς Διαθήκης, τὰ ὁποῖα εἶδαν θαυμαστὰ φαινόμενα καὶ δράματα θεῖα καὶ οὐράνια. Ἀλλὰ τὸ ὅρεμα τοῦ Πρωτομάρτυρος Ἁγίου Στεφάνου, τοῦ ὁποίου τὴν μνήμην ἑορτάζει ἡ Ἐκκλησία μας κάθε χρόνο στὶς 27 Δεκεμβρίου, εἶναι πράγματι μοναδικό! Εἶδε τὸν Ἴδιο τὸ Θεό, τὴν ὥρα ποὺ ἐδικάζετο ἀπὸ τὸ τυφλωμένο Ἰουδαϊκὸ πλῆθος μέσα στὸ μεγάλο συνέδριο, καὶ ὅταν σὲ μιὰ στιγμὴ ἔστρεψε τὰ μάτια στὸν οὐρανό.

Καὶ ἀνεφώνησε καὶ τὸ διεκήρυξε. Ἀλλὰ ὁ λαὸς ἐκεῖνος, ἀντὶ νὰ πιστέψῃ καὶ νὰ φωτισθῇ, ἐσκοτίσθη ἀπὸ τὴν κακία καὶ τὸ φανατισμό του καὶ τὸν ἐλιθοβόλησε. Κι' ἔτσι, ὁ μὲν Ἅγιος Στέφανος, «πλήρης πνεύματος Ἁγίου», ἔφυγε διὰ τοὺς οὐρανούς, ὅπου αἰώνια δοξάζεται, Ἐκεῖνος δὲ ἔμεινεν τυφλωμένος γιὰ πάντα...

Τὸ ἀναφέρουμε αὐτὸ σήμερα, ὄχι μόνον διότι εἶναι ἡ μνήμη τοῦ Ἁγίου Στεφάνου, ἀλλὰ κυρίως, διότι θέλουμε νὰ τονίσουμε ὅτι τὸ ἴδιο φαινόμενο ἐπαναλαμβάνεται διὰ μέσου τῶν αἰώνων καὶ μέσα σὲ ὅλους τοὺς ἀνθρώπους. Ὑπάρχουν ἄνθρωποι «φρόνιμοι καὶ ταπεινοὶ τῇ καρδίᾳ», οἱ ὁποῖοι φωτίζονται ἀπὸ τὸ ἅγιον φῶς τῆς θείας χάριτος καὶ βαδίζουν προσανατολισμένοι στὸ δρόμο τῆς λυτρώσεως καὶ τῆς σωτηρίας. Ἐνῶ ἄλλοι, «ἄφρονες» ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον καὶ κούφιοι ἀπὸ τὸν ἐγωϊσμὸ καὶ τὴν στενοκεφαλιά τους, μένουν τυφλωμένοι, ζοῦν μέσα στὸ σκοτάδι καὶ μοιάζουν κατατρεπτικὰ μὲ τὸν φανατισμένο Ἰουδαϊκὸ ὄχλο, ποὺ ἐλιθοβόλησε τὸν Ἅγιο Στέφανο, ἢ μὲ τὸν ἐμπαθῆ καὶ αἱμοβόρο βασιλιὰ τοῦ τὸν Ἡρώδη, ποὺ δὲν ἐδίστασε, στὴ φοβερή του μανία, νὰ σφάξῃ δέκα τέσσερες χιλιάδες ἀθῶα παιδιά!

Καὶ οἱ ἄνθρωποι αὐτοί, μὴ νομίζουμε ὅτι εὑρίσκονται στὴ ζούγκλα ἢ ἀνάμεσα στοὺς ἀγρίους. Ἐμεῖς οἱ ἴδιοι οἱ χριστιανοὶ εἴμαστε, ποὺ ζοῦμε στὸ σκοτάδι καὶ βαδίζουμε τυφλωμένοι τὸ δρόμο τῶν θεομάχων καὶ χριστοκτόνων. Ὑπερβολή; Καθόλου. Καὶ γιὰ νὰ πεισθοῦμε, ἰδοὺ μερικὰ ἐρωτήματα: Πόσα χρόνια ἔχουν περάσει ἀπὸ τότε, ποὺ κατέβηκε ὁ Θεὸς στὴ γῆ; Καὶ ὅμως τί ἔγινε; Ἀλλάξαμε; Ἀναγεννηθήκαμε ψυχικά; Ἐπετάξαμε ἀπὸ πάνω μας τὴν παληανθρωπιὰ καὶ τὴν κακία; Ἡμερέψαμε στὰ ἤθη καὶ στὰ ἔθιμα σὰν ἄτομα, σὰν οἰκογένειες, σὰν κοινωνία; Ἐσταματήσαμε νὰ βγάζουμε ὁ ἕνας τὰ μάτια τοῦ ἄλλου καὶ ἠθελήσαμε εἰλικρινὰ ν' ἀνοίξουμε τὶς καρδιές μας στὸ Θεῖο Βρέφος, ποὺ ζητάει νὰ γεννηθῇ μέσα μας καὶ νὰ μᾶς καθαρίσῃ ἐσωτερικά, ὥστε νὰ μὴ ὑπάρχῃ ἡ μούχλα καὶ ἡ βρώμα τῆς κακίας καὶ τῶν παθῶν, ποὺ εἶναι ὡς γνωστὸν τρισχειρότερη ἀπὸ τὴ ρυπαρότητα ἐκείνη τοῦ Σπηλαίου τῆς Βηθλεέμ;

Τὶ λοιπὸν ἐκάναμε; Στὸ κάτω - κάτω, ὁ Ἡρώδης καὶ οἱ ἄρχοντες τῶν Ἰουδαίων καὶ ὁ ὄχλος ἐκεῖνος, εἴχανε γεννηθῆ ἁμαρτωλοὶ καὶ σκληροτράχηλοι καὶ εἴχανε ζήσει μέσα σ' ἕνα περιβόλλον μισαλλόδοξο καὶ φανατισμένο. Ἀλλὰ ἐμεῖς, ποὺ ἔχουμε τὴν πίστι κληρονομικὴ καὶ δεχόμαστε τὴ θεία χάρι «ἐξ ἀπαλῶν ὀνύχων», τί κάνουμε; Ποιὰ εἶναι ἡ ἰδιωτική, ἡ οἰκογενειακὴ καὶ ἡ κοινωνική μας ζωή; Βλέπουμε ἐμεῖς τὴ δόξα τοῦ Θεοῦ ὅπως ὁ Πρωτομάρτυς Στέφανος; Τὴ νοιώθουμε; Τὴ ζοῦμε; Ἢ μήπως τὸ σκοτάδι τὸ δικό μας, τὸ σκοτάδι τοῦ 1963—1965 εἶναι βαθύτερο καὶ πυκνότερο; Δυστυχῶς· μιὰ μόνη ματιά, εἶναι ἱκανὴ νὰ μᾶς πείσῃ γιὰ τὴ φοβερὴ αὐτὴ ἀλήθεια. Πράγματι· ἡ σωρεία τῶν ἐγκλημάτων, τὰ κύματα τῆς διαφθορᾶς καὶ τῆς ἀνηθικότητος, οἱ ἀσωτεῖες, οἱ ἀτιμίες, ἡ ἠθικὴ κατάπτωση, ὁ μαρασμὸς τῶν ἠθικῶν καὶ πνευματικῶν ἀξιῶν, ἡ ὑποτονία τῆς πίστεως καὶ τὸ φούσκωμα τοῦ ὑλιστικοῦ ρεύματος, τί ἄλλο μαρτυροῦν, παρὰ ὅτι οἱ σύγχρονοι λαοὶ ἐξακολουθοῦμε νὰ ζοῦμε «ἐν χώρᾳ καὶ σκιᾷ θανάτου».

Καὶ ὅμως· ὑπάρχει τὸ φῶς, ὑπάρχει ἡ χάρις, ὑπάρχει γιὰ μᾶς ἡ ἀλήθεια καὶ ἡ ζωή. Εἶναι ὁ Χριστὸς ποὺ ἦρθε πρὸ 1965 ἐτῶν καὶ μᾶς καλεῖ ποντά Του νὰ μᾶς λυτρώσῃ καὶ νὰ μᾶς ὁδηγήσῃ στὴ χαρὰ καὶ στὴ δόξα Του. Μᾶς καλεῖ καὶ μᾶς περιμένει καὶ δὲν θὰ πρέπει νὰ ἀργηθοῦμε πλέον. Τὸ Νέον Ἔτος ἔτσι θὰ πρέπει νὰ γίνῃ γιὰ ὅλους μας, ἔτσι χριστιανικόν. Αὐτὸ ἀποτελεῖ καὶ τὴν θερμὴν εὐχὴν τῆς στήλης αὐτῆς.

Ζητήσατε ὀνομαστικῶς ἀπὸ τὰ παντοπωλεῖα
ΜΕΛΙ ΘΥΜΑΡΙ ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑΣ

Ἐκλεκτὸ ἀπὸ γνήσιο θυμάρι Κεφαλληνίας
Γ. ΑΝΤΩΝΑΤΟΥ & ΥΙΩΝ
ΑΡΓΟΣΤΟΛΙΟΝ
Γκρέκα

ΑΧΑΪΑ CLAUSS ΟΥΖΟ

ΔΙΑ ΤΑ ΤΕΚΝΑ ΤΩΝ ΟΜΟΓΕΝΩΝ

Ἕνα ἑλληνικὸν δημοτικὸν σχολεῖον εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Ροὺρ

Δίδει τὸ παράδειγμα εἰς ἄλλας πόλεις

ΒΟΥΠΠΕΡΤΑΛ. Ἡ πόλις Βούππερταλ θὰ δώσῃ διὰ τῆς πρωτοπορίας τὸ παράδειγμα εἰς τὰς ἄλλας πόλεις τῆς Δυτικῆς Γερμανίας ὅπου ὑπάρχουν μεγαλύτεραι παροικίαι Ἑλλήνων ἐργατῶν: Εἰς τὴν Βούππερταλ θὰ λειτουργήσῃ συντόμως ἑλληνικὸν δημοτικὸν σχολεῖον. Τοῦτο θὰ ἀποτελεῖται κατ' ἀρχὴν ἐξ ἑνὸς μεγάλου χώρου — διδασκαλίας, εἰς τὸν ὁποῖον θὰ λαμβάνῃ χώραν τὸ μάθημα τῶν ἓξ τάξεων τοῦ δημοτικοῦ ὁρισμένας ἡμέρας τῆς ἑβδομάδος καὶ εἰς διαφορετικὰς ὥρας. Εἰς τὴν ἐκτεταμένην περιοχὴν τῆς πόλεως Βούππερταλ (πληθυσμὸς 500.000 κάτοικοι περίπου) ὑπάρχουν ἐπὶ τοῦ παρόντος 68 ἑλληνόπαιδα εἰς ἡλικίαν διὰ τὸ δημοτικὸν σχολεῖον ἐκ τῶν ὁποίων τὰ 21 φοιτοῦν εἰς γερμανικὸν σχολεῖον. Ἐπειδὴ δὲ εἰς τὸ ὁμόσπονδον κρατίδιον τῆς βορείου Ρηνανίας— Βεστφαλίας δὲν εἶναι ὑποχρεωτικὴ ἡ σχολικὴ φοίτησις διὰ τὰ παιδιὰ τῶν ἀλλοδαπῶν, ἐναπόκειται εἰς τοὺς γονεῖς ἐὰν θὰ στείλουν τὰ παιδιά των εἰς γερμανικὸν σχολεῖον εἴτε ἐὰν θὰ τοὺς δώσουν μόνοι των τὰς ἀπαραιτήτους σχολικὰς γνώσεις.

Τὸ πρόβλημα τῆς σχολικῆς μορφώσεως τῶν ἑλληνοπαίδων ποὺ ζοῦν εἰς τὴν Δυτικὴν Γερμανίαν ἀπασχολεῖ ἤδη ἀπὸ μακροῦ χρόνου τόσον τὰς ἑλληνικὰς ἀρμοδίας ὑπηρεσίας ὅσον καὶ τὰς γερμανικάς. Τὸ ὑπουργεῖον Παιδείας τῶν Ἀθηνῶν ἐξ ἄλλου δὲν ἀναγνωρίζει τὴν ἀποφοίτησιν ἐκ τῶν γερμανικῶν δημοτικῶν σχολείων καὶ τοῦτο διότι τὰ παιδιὰ τὰ ὁποῖα φοιτοῦν εἰς γερμανικὰ σχολεῖα δὲν διδάσκονται εἰς τὴν μητρικήν των γλῶσσαν, δὲν ἔχουν τὰς ἀπαραιτήτους γνώσεις εἰς τὴν ἑλληνικὴν γραμματικήν, λείπει τὸ μάθημα τῶν θρησκευτικῶν ὡς καὶ τὸ εἰδικὸν μάθημα τῆς ἑλληνικῆς ἱστορίας. Τὰ μαθήματα αὐτὰ συνεπληροῦντο ἕως τώρα διὰ μιᾶς προσθέτου ἀπογευματινῆς διδασκαλίας. Λόγῳ τῆς ἐλλείψεως διδακτικοῦ προσωπικοῦ, δὲν ἦτο δυνατὸν ἐν τούτοις νὰ καθιερωθῇ παντοῦ ἡ ἀπογευματινὴ αὕτη διδασκαλία. Τὰ παιδιὰ ἐπιβαρύνοντο ἐκτὸς τούτου διὰ τῆς παρατεταμένης καθημερινῆς διδασκαλίας. Ἡ σκέψις λοιπὸν τῆς ἱδρύσεως ἑνὸς ἑλληνικοῦ δημοτικοῦ σχολείου ὑπάρχει εἰς κάθε πόλιν εἰς τὴν ὁποίαν εὑρίσκεται μεγάλη παροικία Ἑλλήνων ἀλλοδαπῶν ἐργατῶν καὶ ὅπου αὐξάνει ὁ ἀριθμὸς τῶν παιδιῶν τῶν εὑρισκομένων εἰς σχολικὴν ἡλικίαν.

Τὸ ὑπουργεῖον Παιδείας τῶν Ἀθηνῶν ἐνέκρινε τὴν ἵδρυσιν τοῦ ἑλληνικοῦ δημοτικοῦ σχολείου εἰς Βούππερταλ τώρα δὲ ἀναμένεται ἡ ἀπαιτουμένη συγκατάθεσις τοῦ ὑπουργείου Παιδείας τῆς περιοχῆς τῆς βορείου Ρηνανίας—Βεστφαλίας εἰς Ντύσσελτορφ. Προσελήφθη ἤδη εἰς Ἕλλην δημοδιδάσκαλος ὁ ὁποῖος κατοικεῖ εἰς Βούππερταλ, διὰ τὸ μάθημα δὲ τῶν γερμανικῶν θὰ προσληφθῇ Γερμανὸς δημοδιδάσκαλος ὁ ὁποῖος θὰ πληρώνεται ἐκ τῶν γερμανικῶν ἀρχῶν. Μετὰ τὴν ἔγκρισιν τοῦ σχολείου ἀπὸ ἑλληνικῆς πλευρᾶς, ἀναμένεται νὰ λειτουργήσῃ συντόμως τὸ σχολεῖον. Πολλοὶ δὲ Ἕλληνες—γονεῖς ἀναμένουν ἀνυπομόνως τὴν ἡμέραν ποὺ θὰ συνοδεύσουν τὰ παιδιά των εἰς τὸ νέον σχολεῖον. Εἰς τὴν πραγματοποίησιν τοῦ σχεδίου συνέτεινον πολὺ ἀπὸ ἑλληνικῆς πλευρᾶς ὁ κοινωνικὸς λειτουργὸς Μιχαὴλ Κεπεντσῆς καὶ ἀπὸ γερμανικῆς ὁ κοινωνικὸς—γραμματεὺς Χάϊνριχ Μπέκερ. Εἰς τὴν Γερμανίαν πιστεύεται ὅτι τὸ παράδειγμα τῆς ἱδρύσεως τοῦ ἑλληνικοῦ δημοτικοῦ σχολείου εἰς Βούππερταλ θὰ ἀκολουθήσουν καὶ ἄλλαι πόλεις τῆς Δυτικῆς Γερμανίας.

ΤΟ ΒΑΛΣΑΜΟΝ - ΠΑΡΗΓΟΡΙΑ ΔΙΑ ΚΑΘΕ ΘΛΙΨΙ ΚΑΙ ΠΟΝΟ

Τοῦ κ. ΙΩ. ΖΕΒΕΡΙΝΟΥ

Ἕνας ἄνθρωπος δυνατὸν νὰ χάσῃ τὴν τέρψιν τῆς ζωῆς του εἰς δύο περιπτώσεις. Πρῶτον ὅταν ἀπολέσῃ προσφιλές του πρόσωπον καὶ δεύτερον ἀπὸ τραῦμα, ποὺ ὑπέστη ἡ καρδιά του... ἀπὸ ἐρωτικὴν ἀποτυχίαν. Ὅλαι αἱ ἄλλαι κακοδαιμονίαι, ἤτοι ἠθικὴ κατάπτωσις, μονοτονία, οἰκονομικὴ δυσχέρεια, κλπ. δυνατὸν νὰ εἶναι πράγματα ἄκρως δυσάρεστα, ἀλλὰ οὐδέποτε ἐξουδετερώνουν τὴν ἔντασιν τοῦ πόνου, ὀλιγώτερον δὲ τοῦ πόνου ἐκείνου, ποὺ μᾶς ἀναγκάζει νὰ ἀπελπιζόμεθα διὰ τὴν κακὴν μοίραν μας.

Τί θὰ πράξωμεν κατὰ τὴν πρώτην περίπτωσιν, ἤτοι κατὰ τὴν ἀπώλειαν προσφιλοῦς μας προσώπου; Δυστυχῶς, δὲν ὑπάρχουν συνταγαὶ διὰ νὰ ἐλαττωθῇ ὁ πόνος καὶ νὰ ἀντιδράσωμεν εἰς αὐτὸν ποὺ μᾶς ἔχει ἐπιβληθῆ ἀπὸ τὴν ἀνθρωπίνην φύσιν. Τὸ μόνον πρᾶγμα εἶναι νὰ μὴ λησμονοῦμε ἐκεῖνο, ποὺ λέγει ἡ Ἁγία Γραφὴ «Ὁ Θεὸς ἀνοίγει τὴν πληγὴν καὶ κατόπιν ὁ ἴδιος τὴν θεραπεύει».

Ἡ θλῖψις παρέρχεται βραδέως μὲ τὴν πάροδον τοῦ χρόνου. Δὲν ὑπάρχει οὐδεμία λύπη, νὰ μὴ μεταβάλλεται μὲ τὸν καιρὸν εἰς ἀνάμνησιν καταπραϋμένης λύπης. Ὁμοίως καὶ εἰς τοὺς πολὺ εὐαισθήτους ἀνθρώπους, εἰς τοὺς ὁποίους δὲν ὑπάρχει λήθη, ὑπάρχει ὅμως ἡ ὑποταγὴ πρὸς τὴν Θείαν Βουλήν.

Ἡ πίστις, ὅπως ἔλεγε ὁ Ἀπόστολος Παῦλος εἶναι ἡ βεβαίωσις τῆς πραγματικῆς ἐλπίδος, ἤτις δύναται νὰ προσφέρῃ μίαν παρηγορίαν ὀλιγώτερον στωϊκήν, ἤτοι τὴν ἐλπίδα νὰ συναντήσῃ κανεὶς τὸ προσφιλές του πρόσωπον εἰς τὸ Βασίλειον τῶν Οὐρανῶν.

Ἡ ἄλλη περίπτωσις εἶναι αἱ θλίψεις, ποὺ ταράσσουν τὴν αἰσθηματικήν μας ζωήν. Θὰ εἶχεν ἄδικον ὅποιος δὲν ἔχει κατανόησιν τῆς σοβαρότητός των. Ὁ Γκαῖτε ὑπενθυμίζει, ὅτι δὲν ὑπάρχει ἄτομον, ποὺ νὰ μὴν ὑπῆρξεν ἄλλος βέρθερος, εἰς κάποιαν ἐποχὴν τοῦ βίου του. Εἰς τὴν νεότητα, τὰ θυελλώδη πάθη ἀντιπροσωπεύουν μίαν σοβαρὰν δοκιμασίαν καὶ ἅπαντα τὰ ἀνθρώπινα δημιουργήματα, ὑπόκεινται εἰς Ἀλκυωνίδας ἡμέρας, τὰς ὁποίας ἐνίοτε ἀκολουθοῦν ἡμέραι πικραί.

Αἱ αἰσθηματικαὶ λύπαι ἠμποροῦν νὰ εἶναι λίαν καυτεραί, ποτὲ ὅμως δὲν ἔχουν καὶ τὴν ἔννοιαν τοῦ ἀνεπανορθώτου καὶ ἡ χαρὰ τῆς ζωῆς δύναται νὰ ἐπανέλθῃ καὶ ἡ κρίσις.

Τὸ μέτρον πρὸς καταμέτρησιν τῶν διαφόρων βαθμῶν τῆς χαρᾶς τοῦ ζῆν, εἶναι νὰ βλέπῃ κανεὶς τὴν νεότητα νὰ ἀπολαμβάνῃ μὲ αἰθρίαν, τὴν κανονικὴν χαρὰν τῆς ζωῆς. Ὅταν ὑφίσταται αὐτὴ ἡ δυνατότης καὶ οἱ γέροντες ἀκόμη καθὼς καὶ οἱ ἀνάπηροι, δύνανται νὰ γίνουν καὶ αὐτοὶ εὐτυχέστεροι ἀπὸ ὅτι ἡμεῖς ἠμποροῦμε νὰ φαντασθῶμεν, λαμβάνοντας ὑπ' ὄψιν μας τὴν ἡλικίαν των καὶ τὰς συμφοράς, ποὺ ἔχουν ὑποστῆ. Ὑπάρχουν καὶ εὐτυχισμένοι γέροντες, ποὺ ἡ Θεία πρόνοια τοὺς παρεχώρησε τὴν χαρὰν νὰ βλέπουν ἀκόμη, ὅταν ἀνατέλλει ὁ ἥλιος, τὸ τοπεῖον τόσον προσφιλὲς εἰς αὐτούς. Ὑπάρχουν τυφλοὶ τελείως, ἀμνησίκακοι τῆς δυστυχίας των, βαδίζοντες χαμογελαστοὶ εἰς τοὺς δρόμους, γιὰ τὶς δουλειές τους ὁδηγούμενοι πολλάκις ἀπὸ τὴν διορατικότητα τοῦ πιστοῦ των σκύλου.

Ὁ Βολταῖρος ἐδίδασκε τὸ «περιφρόνησε τὸν θάνατον, ἀπολαμβάνων μὲ ἡδονὴν τὴν ζωήν». Διατὶ εἰς τὴν σύγχρονον γενεὰν εἶναι τόσον δύσκολον, καὶ τὸ μειδίαμα σχεδὸν ἐχάθη, ὥστε εὐκόλως κανεὶς νὰ χάνῃ τὴν τέρψιν τῆς ζωῆς; Πιθανώτατα, ἐπειδὴ ἐζήσαμε μεταξὺ πολέμων καὶ ἐπαναστάσεων καὶ εἰς τὸν κύκλον τῶν φανατισμῶν. Ἡ νεολαία δὲν κατορθώνει νὰ δώσῃ ἐνδόμυχον ἀτομικὴν ἔννοιαν εἰς τὴν ἰδίαν ὕπαρξίν της καὶ δὲν κατορθώνει μόνον νὰ συμμετέχῃ εἰς τοὺς φανατισμοὺς τοῦ συρμοῦ, ἀλλὰ ἐνίοτε ἀντιδρᾷ μὲ ἀσύνετες ἐξάψεις, ὡς ἡ περίπτωσις τοῦ Τεντυμποϊσμοῦ.

Ὁ ἐπίλογος τελικῶς εἶναι, ὅτι, ἐὰν εἶναι ἀδύνατον νὰ ἀποφύγῃ κανείς, τὴν συνάντησιν μὲ τὴν θλῖψιν, ἐν τούτοις δύναται νὰ ἀντιμετωπίσῃ τὴν ζωήν, μὲ ἐμπιστοσύνην, ἀρκεῖ νὰ γνωρίζῃ νὰ ἐκτιμήσῃ ὅλα τὰ θέλγητρά της.

ΙΩΑΝ. ΖΕΒΕΡΙΝΟΣ

★ ΠΑΙΧΝΙΔΙΑ
★ ΔΕΝΔΡΑ
★ ΣΤΟΛΙΔΙΑ

ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΙΣ
ΟΙΚΙΩΝ-ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ

ΠΛΟΥΣΙΑ ΣΥΛΛΟΓΗ ΔΩΡΩΝ & ΚΑΡΤΩΝ

Β. ΔΙΟΝΥΣΟΠΟΥΛΟΣ

Ρ. ΦΕΡΑΙΟΥ 81

Τί ...ΛΕΥΚΑ ΚΑΙ ΓΕΡΑ ΔΟΝΤΙΑ

ΜΕ ΤΟΝ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟ ΑΦΡΟ ΤΗΣ ΚΟΛΥΝΟΣ

Δοκιμάστε καὶ σεῖς σήμερον τὴν ὀδοντόπαστα **KOLYNOS SUPERWHITE.** Διαπιστώσετε τὴν διαφοράν.... τὸ πῶς διατηρεῖ τὸ στόμα σας ὅλο ὑγεία πῶς τὸ ἀπαλλάσσει ἀπὸ τὰ μικρόβια ποὺ προκαλοῦν τὴν τερηδόνα, καὶ πόσο δροσερὴ σᾶς χαρίζει ἀναπνοή.

Καὶ περισσότερο ἀπ' ὅλα τὴν λάμψιν ποὺ χαρίζει στὸ χαμόγελό σας.

Κάθε φορὰ ποὺ βουρτσίζετε τὰ δόντια σας, μὲ **KOLYNOS SUPERWHITE** χαμογελᾶστε.... χαμογελᾶστε τὸ χαμόγελο τῆς ἐπιτυχίας.

Μεταχειρίζεσθε **KOLYNOS SUPERWHITE** πρωϊ-βράδυ.

KOLYNOS SUPER WHITE
(Ἴδιμα Κατατεθέν)
Ὀδοντόπαστα μὲ **M.L.S.**

ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΑΙ ΤΗΣ Α. Μ. ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ
Κυκλοφορεῖ ἐπίσης ἡ **KOLYNOS FLUORIDE**

ΑΝΔΡΙΚΑ ΥΠΟΔΗΜΑΤΑ

ΑΝΩΤΕΡΑΣ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ

ΜΟΝΟΝ ΜΕ 130 ΔΡΧ.

ΧΙΛΙΑΔΕΣ ΖΕΥΓΗ ΣΤΟΥ

ΠΑΝΤΕΛΗ ΤΖΟΥΓΑΝΑΤΟΥ

ΚΟΡΙΝΘΟΥ 265

Τὰ καλλίτερα δῶρα

ΜΟΝΟΝ ΣΤΗΝ

KELVINATOR

Γ. ΣΩΤΗΡΟΠΟΥΛΟΣ Ο.Ε.